

Englische Redewendungen: Hilfe!

Beitrag von „Acephalopode“ vom 22. Mai 2005 18:09

Hallo Bolzbold.

Es geht ja nun nicht um die Übersetzung und darum, dass die Idioms schwierig sind, das weiß ich auch.  Im Prinzip ist doch genau das meine Frage!

Es geht mir darum, zu erfahren, ob jemand die vom Schüler benutzte Wendung kennt, denn ich kenne sie nicht. Die S in der Klasse haben engen Kontakt ins Ausland und ich möchte ihm nichts anstreichen, was seine Austauschpartner vielleicht sagen.